

## आवेदन फॉर्म

|                         |                                            |
|-------------------------|--------------------------------------------|
| नाम (हिन्दी)            | (अंग्रेज़ी)                                |
| लिंग                    | जन्म तिथि                                  |
| मूल वंश                 | भाषा                                       |
| हॉगकाँग में आने का वर्ष | <input type="checkbox"/> हॉगकाँग में जन्मे |
| पता                     |                                            |
| फोन नं (मोबाइल)         | (घर)                                       |
| ईमेल                    |                                            |

वैवाहिक/करीबी संबंध स्थिति (यदि लागू हो)

☐ शादीशुदा ☐ साथ रहने वाले ☐ अलग रहने वाले ☐ तलाकशुदा  
☐ सामान्य संबंध ☐ समलिंगी व्यक्ति से संबंध

\*विवाह/साथ रहने के वर्ष (यदि लागू हो)

\*तलाक अलग होने का वर्ष (यदि लागू हो)

बच्चों की संख्या (यदि लागू हो तो)

बच्चों की आयु और लिंग

शैक्षिक स्तर

☐ औपचारिक शिक्षा नहीं ☐ प्राथमिक ☐ माध्यमिक ☐ यूनिवर्सिटी/पेशेवर  
☐ अन्य

पेशा

मासिक आय

☐ CSSA प्राप्तकर्ता

माँगी हुई सेवा(एँ) (एक से अधिक विकल्प चुन सकते हैं)

☐ घरेलू हिंसा रोकने पर 6 घंटों का शैक्षिक कार्यक्रम  
☐ घरेलू हिंसा देखने या उसका शिकार होने वाले बच्चों के लिए 4 घंटों का शैक्षिक कार्यक्रम  
☐ पारिवारिक कार्यक्रम

मुझे कार्यक्रम के बारे में इनसे जानकारी मिली:

☐ सामाजिक कार्यकर्ता ☐ पोस्टर/पत्रिका ☐ रिश्तेदार/जान-पहचान के लोग  
☐ स्कूल कर्म ☐ सरकारी विभागों के कर्मचारी  
☐ अन्य (कृपया बताएं)

सामाजिक कार्यकर्ता का नाम (यदि लागू हो तो)

एजेन्सी/सेवा इकाई

फोन नंबर

आवेदनकर्ता के हस्ताक्षर

तिथि

\* जो भी लागू होता हो, उसे मिटा दें

## उद्देश्य

- घरेलू टकराव को अहिंसा से मिटाकर करीबी संबंधों को बेहतर बनाना
- घरेलू हिंसा के साक्षी बच्चों और घरेलू हिंसा के शिकार व्यक्तियों को विपरीत स्थिति का सामना करने के लिए अपने जीवन कौशल को बेहतर बनाने में सहायता करना
- घरेलू हिंसा और डेटिंग के दौरान हिंसा के बारे में जन जागृति को बढ़ावा देना

## लक्ष्य

- ऐसे व्यक्ति जिनका अपने प्रियजनों/डेटिंग साथियों के साथ टकराव हो और जो अपने संबंध को बेहतर बनाने के तरीके सीखने के इच्छुक हों
- ऐसे बच्चे जिन्होंने घरेलू हिंसा को होते हुए देखा है या जो घरेलू हिंसा के शिकार बने हैं
- घरेलू हिंसा और डेटिंग के दौरान हिंसा के बारे में और जानने में रुचि रखने वाला जन साधारण
- लिंग, भाषा, मूल राष्ट्रियता, यौन विन्यास और लैंगिक पहचान चाहे जो भी हो

## कार्यक्रम की सामग्री/विशेषताएं

- घरेलू हिंसा को रोकने के बारे में 6 घंटों का शैक्षिक कार्यक्रम ताकि जो लोग हिंसा कर रहे हों या संभावित रूप से हिंसा करने वाले हों वह अपनी भावनाओं के प्रबंधन और टकरावों को समझें और अपने साथी से बेहतर संचार करें।
- घरेलू हिंसा को देखने वाले या उसके संसर्ग में आने वाले बच्चों के लिए 4 घंटों का शैक्षिक कार्यक्रम जिसका उद्देश्य भावनात्मक प्रबंधन और समस्याओं के समाधान के कौशल को बेहतर बनाना है
- शैक्षिक/सहायक पारिवारिक कार्यक्रम ताकि पारिवारिक संबंध और निकटता बेहतर बनें
- दुर्भाग्य सेवाएं और अन्य कल्याण सेवाओं के लिए आवश्यकतानुसार रेफरल की व्यवस्था की जाएगी

## प्रशिक्षक

अनुभवी सामाजिक कार्यकर्ता या क्लिनिकल साइकोलॉजिस्ट

## स्थान

कार्यक्रम पूरे राज्य में अनेक स्थानों पर आयोजित किया जाएगा और हिंसा लेने के लिए इच्छुक कोई भी स्थान चुन सकते हैं। विवरण के लिए कृपया संबंधित संचालक से संपर्क करें।

## शुल्क

निःशुल्क

## आवेदन

- सामाजिक कार्यकर्ताओं, स्कूल के कर्मचारियों, अन्य सरकारी विभागों के कर्मचारियों, घरेलू हिंसा के शिकार लोगों/घरेलू हिंसा के शिकार बच्चों के साथ काम करने वाले पेशेवर द्वारा रेफर किये गये लोग।
- संचालकों को सीधे आवेदन

## पूछताछ और पंजीकरण

**Tung Wah Group of Hospitals**  
H.O.R.I.zon

टेलीफोन: 2464 1518

फैक्स: 2454 3003

सेवा के क्षेत्र:

हॉगकाँग द्वीप और बाहरी द्वीप, शा तिन, ताई पो और नॉर्थ, युएन लॉग और तुएन मुन

**Hong Kong Family Welfare Society**  
Peace Campus

टेलीफोन: 2775 2332

फैक्स: 2775 2221

सेवा के क्षेत्र:

क्वुन टॉंग, वॉंग तै सिन और सै कुंग

**Po Leung Kuk**  
Power Up 360

टेलीफोन: 2899 0019

फैक्स: 2899 0034

सेवा के क्षेत्र:

काउलून शहर, याउ त्सिम मॉग, शाम शुई पो, त्सुएन वान और क्वाइ त्सिंग

\* हिंसा लेने वाले किसी भी सेवा क्षेत्र में अपनी आवश्यकताओं और पसंद के अनुसार SPear में उपस्थित रहना चुन सकते हैं।

# शांतिपूर्ण संबंध बनाने के लिए सहायता कार्यक्रम (SPear)



社會福利署  
Social Welfare Department

香港家庭福利會  
Hong Kong Family Welfare Society

東華三院  
Tung Wah Group of Hospitals

保良局  
PO LEUNG KUK

हिन्दी  
(Hindi)